

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 51 (1994)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Jeux et loisirs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

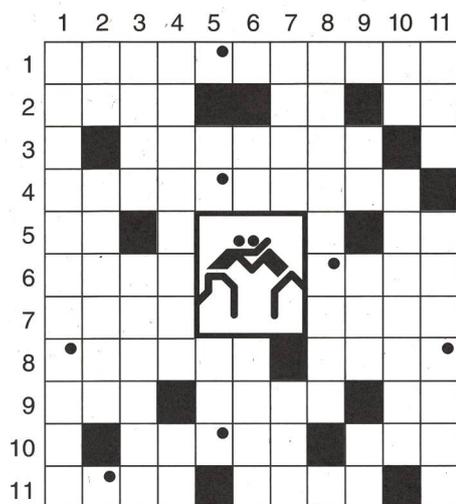
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Cruciverbistes à vos marques

### Grille N° 9



La solution de cette grille N° 9 consiste en un mot de sept lettres que vous formerez à l'aide des cases marquées d'un point. Ce mot répond à la définition suivante: «Le lutteur la porte par-dessus, le bœuf par-derrière et certaines dames dans leur ménage...».

--	--	--	--	--	--	--

#### Horizontalement

- 1 Se place devant invariablement
- 2 Rude – Etonnement méridional – Cobalt
- 3 Arrivons au même point
- 4 Excessivement bruyant
- 5 Adversaire coriace – Note
- 6 Coupe de foot – De grâce il en finit
- 7 Charge – Ancien peuple d'Amérique du Sud
- 8 User à décourager – Tient sa prise les mâchoires serrées
- 9 Tas en désordre – Couler – Sigle alémanique
- 10 Entre les ailiers – Perdant sudiste
- 11 Promesse non tenue – Demande justice

#### Verticalement

- 1 Sportif de TV et cultivateur d'embonpoint
- 2 Rôdèrent (phon.) – Risqueras

- 3 C'est bien là que commencèrent les pépins – Repas à éviter avant la compétition
- 4 Combats à coups de poing – Négation
- 5 Attribué au début – Cardinal
- 6 Lutteur aux extrémités – Pépites et médailles en sont cause
- 7 Tout pareil – Jacob en fit tout un plat pour être premier
- 8 Il tient buvette au stade
- 9 Symbole pour métal à channe – Sans besoins particuliers – Il fait tapisserie
- 10 Oïl mais au Sud – Tricherie ou trompe-l'œil
- 11 Porté par chacun – Quand elles touchent du bois en sciure c'est perdu

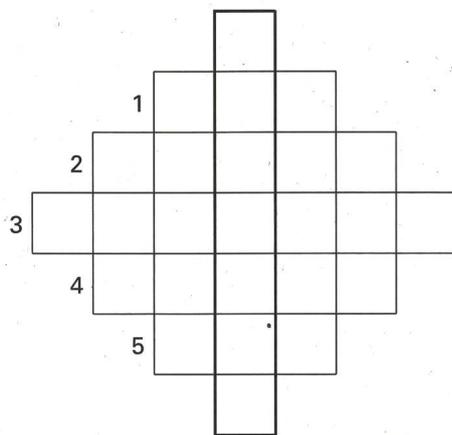
**Les réponses exactes parvenant à la Rédaction française de la revue MACOLIN, EFSM, 2532 Macolin, jusqu'au 3 octobre 1994, dernier délai (attention si vous utilisez le courrier B), prendront part à un tirage au sort. Un prix récompensera l'heureux gagnant. N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse.**

## Un jeu et on «spor't» mieux...

#### Le mot vertical

En remplissant cette grille vous découvrirez le «maître du jeu».

- 1 Surface
- 2 Marque de qualité
- 3 Aviron
- 4 Marque de champion
- 5 Sélection



(Réponse quelque part dans la revue)

### Solution de la grille N° 8

#### Horizontalement

1. PRÉPARATION – 2. RAT – VIANASSE – 3. ÉGARENT – EU – 4. PONGISTES – 5. ÉMEU – MA – 6. NA – ABC – 7. DIRE – SLIP – 8. ÉTANCHERA – 9. NU – TRIO – TEL – 10. RÉA – LET – 11. SUA – DÉSUETS

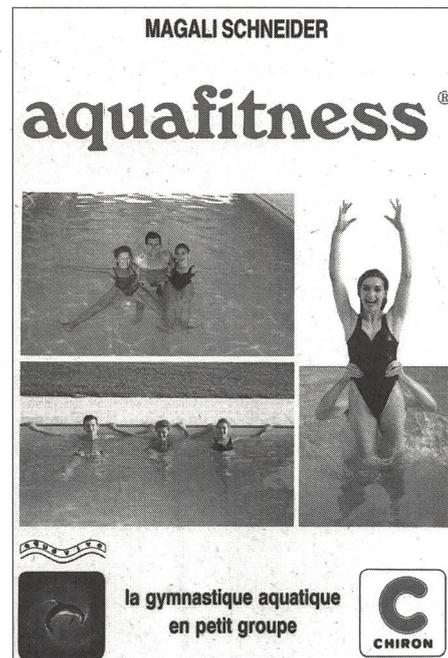
#### Verticalement

1. PRÉTENDANTS – 2. RAG (rage) – MAI – 3. ÉTAPE – RÉ – RA – 4. ROULETTE – 5. AVEN – ARAD – 6. RING – NI – 7. ANTI – COLS – 8. TA – SMASH – EU – 9. IS (si) – TABLETTE – 10. OSÉE – CIRÉ – 11. NEUSS – PALES

#### Mot à trouver:

RABAIS

### Le prix du mois



Les Editions Chiron, Paris, offrent comme prix du mois l'ouvrage ci-dessus de Magali Schneider, l'un des pionniers de la gymnastique aquatique. Aquafitness est une méthode de mise en forme physique et mentale alliant la musculation, la gymnastique douce et le stretching. Cet ouvrage en présente la théorie et dix exemples pratiques de leçons.

L'heureux gagnant:  
Monsieur Bernard Jufer  
Les Chesaux  
1615 Bossonnens